

Asesiad Llety Sipsiwn a Theithwyr

Mae pobl Sipsiwn, Roma a Theithwyr yn rhan o hanes Cymru. Maent wedi byw, gweithio a theithio yma ers cannoedd o flynyddoedd.

Heddiw, mae pobl Sipsiwn, Roma a Theithwyr yn cael eu cydnabod fel grwpiau ethnig a ddiogelir gan Ddeddf Cydraddoldeb 2010. Mae rhai yn byw mewn tai neu safleoedd parhaol, tra bod eraill yn parhau i deithio.

Mae Deddf Tai (Cymru) 2014 yn dweud bod yn rhaid i Gyngorau ddeall a chynllunio ar gyfer anghenion llety pobl Sipsiwn, Roma a Theithwyr yn eu hardal.

Os ydych chi'n aelod o'r gymuned Sipsiwn, Roma neu Deithwyr, llenwch ein holiadur a'i ddychwelyd atom erbyn 31ain o Orffennaf 2026.

Os byddai'n well gennych siarad â rhywun yn bersonol, cysylltwch â Fabian Jones trwy e-bost: Fabian.Jones@ceredigion.gov.uk neu ffoniwch fe ar 07980 698954.

Rydym yn gofyn y cwestiynau hyn i'n helpu i ddeall eich anghenion tai nawr ac yn y dyfodol. Nid oes atebion cywir neu anghywir, ac ni fydd unrhyw beth rydych chi'n ei ddweud yn effeithio ar unrhyw wasanaethau a dderbyniwch. Nid oes rhaid i chi ateb unrhyw beth rydych chi'n anghyfforddus ag ef.

Adran A – Ynglŷn â ble rydych chi'n byw nawr

A1. Ble ydych chi'n byw ar hyn o bryd? Ticiwch yr opsiwn sy'n ffitio orau.

- Safle preswyl y cyngor
 - Safle tramwy y cyngor
 - Man aros dros dro neu a negodwyd
 - Safle preifat gyda chaniatâd cynllunio
 - Safle preifat heb ganiatâd cynllunio
 - Gwersyll diawdurdod
 - Tŷ neu fflat – wedi'i rentu gan y cyngor neu'r gymdeithas dai
 - Tŷ neu fflat – wedi'i rentu'n breifat
 - Tŷ neu fflat – sy'n berchen i chi eich hun
-

A2. Sut ydych chi'n teimlo am ble rydych chi'n byw ar hyn o bryd?

- Rwy'n hapus ag ef
- Dydw i ddim yn hapus ag ef
- Byddai'n well gen i beidio â dweud

Os nad ydych chi'n hapus, **beth allai fod yn well neu'n wahanol?**

A3. Beth yw'r prif resymau rydych chi'n byw yma ar hyn o bryd?

(Gallwch ddewis mwy nag un)

- Mae'n agos at deulu neu waith
 - Nid oedd lle awdurdodedig arall ar gael
 - Dydw i methu dod o hyd i dŷ i symud i iddo
 - Rhesymau iechyd neu oedran
 - Mae'n well gen i fyw mewn tŷ na charafán
 - Rhywbeth arall (dywedwch wrthym isod):
-

A4. Pa mor hir ydych chi wedi bod yn byw yma?

- Llai na mis
 - 1–6 mis
 - 7–12 mis
 - 1–2 flynedd
 - 2–5 flynedd
 - Dros 5 mlynedd
-

A5. Os ydych chi wedi symud yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, oedd eich cartref blaenorol yng Ngheredigion?

Oedd

Nac oedd

Os hoffech chi, dywedwch ychydig wrthym am eich lle diwethaf:

- Pa fath o lety oedd e?
- A oedd ganddo ganiatâd cynllunio?
- Ym mha awdurdod lleol oedd ef?
- Beth wnaeth i chi benderfynu symud ymlaen?

A6. Pa mor hir ydych chi'n meddwl y byddwch chi'n aros lle rydych chi nawr?

Dim ond diwrnod neu ddau

Ychydig ddyddiau hyd at tua mis

Ychydig fisoedd

Rhwng 3 mis a 2 flynedd

2–5 mlynedd

Dros 5 mlynedd

Dydw i ddim yn bwriadu symud

Dwi ddim yn siŵr

A7. Fyddech chi'n aros yn hirach os byddai eich llety'n cael ei newid neu ei wella?

(Efallai na fyddwn yn gallu gwneud y gwelliannau hyn ond gallai deall y problemau gyda'ch llety helpu).

- Byddwn
- Na fyddwn

Pa fath o bethau fyddai'n gwneud gwahaniaeth? (Ticiwch unrhyw un sy'n berthnasol)

- Angen trwsio
 - Mwy o le / gwneud y safle'n fwy
 - Gwneud y llety'n fwy diogel
 - Cael caniatâd cynllunio
 - Angen addasiadau (dywedwch wrthym beth)
 - Rydw i jyst yn pasio drwodd
 - Rwyf eisiau safle cyngor mewn ardal wahanol
 - Hoffwn symud i mewn i dŷ
 - Dod ymlaen yn well gyda fy nheulu
 - Mae'n well gen i fyw mewn carafán
 - Rhywbeth arall, dywedwch wrthym isod:
-

Adran B – Eich Teulu

B1. Pwy sy'n byw gyda chi ar hyn o bryd? *Ar gyfer pob person, dywedwch wrthym beth rydych chi'n hapus i'w rannu.*

- Eu perthynas â chi
- Eu hoedran
- Eu rhyw
- Sut maen nhw'n disgrifio eu hunaniaeth (er enghraifft: Sipsiwn Romani, Teithiwr Gwyddelig, Teithiwr Newydd, Siewmon, Roma, neu rywbeth arall)
- A oes unrhyw resymau nad yw'r llety hwn yn gweithio iddyn nhw yn y tymor hir?

B2. Os ydych chi'n byw mewn carafanau, oes digon o leoedd cysgu i bawb? *Os nad ydych yn byw mewn carafannau, ewch ymlaen i B4.*

- Oes
- Nac oes

B3. A oes lle ar gyfer trelars ychwanegol os oes angen, er mwyn osgoi gorlenwi?

- Oes
- Nac oes

Os oes, faint o leoedd cysgu ychwanegol allai ffitio'n ddiogel?

B4. A fyddai unrhyw un yn eich teulu yn hoffi cael ei ychwanegu at restr aros am leinin neu tai?

- Byddai
- Na fyddai

Os oes, gallwn anfon gwybodaeth a phecyn cais. Rhowch wybod i ni:

- Cyfeiriad cyswllt
- A oes unrhyw un eisoes ar restr aros (a ble)

Adran C – Eich Cynlluniau i'r Dyfodol

C1. Ydych chi'n meddwl am symud i le gwahanol?

- Ydw (*cwblhewch gweddill y cwestiynau yn Ardal C*)
- Na (*ewch i Ardal D*)
- Byddai'n well gen i beidio â dweud (*ewch i Ardal D*)

C2. Os ydych chi'n bwriadu symud, ble ydych chi'n gobeithio mynd?

- Rhywle yng Ngheredigion
- Rhywle arall yn y DU
- Ardal arall yng Nghymru (dywedwch ble)
-

C3. Beth yw'r prif resymau rydych chi'n meddwl am symud? Ticiwch unrhyw un sy'n berthnasol.

- Mae angen mwy o le arnom
 - Mae angen cyfleusterau gwahanol arnom
 - Bod yn agosach at deulu neu waith
 - Bod yn agosach at ysgolion neu wasanaethau eraill (dywedwch pa un)
 - Cyfleoedd gwaith
 - Rhesymau eraill, dywedwch wrthym isod.
-

C4. Pa fath o lety hoffech chi symud iddo?

Safle:

- Safle cyngor neu gymdeithas dai
- Safle preifat sy'n berchen i chi eich hun
- Safle preifat sy'n eiddo i rywun arall

Neu dŷ/fflat:

- Sy'n berchen i chi eich hun
 - Rhentu gan y Cyngor neu Cymdeithas Dai
 - Rhentu yn breifat
-

C5. Ydych chi'n berchen ar dir yng Ngheredigion byddech chi'n hoffi iddo gael ei ystyried yn safle posibl yn y dyfodol? Nid oes unrhyw sicrwydd y byddai unrhyw beth yn digwydd, ond gallem gysylltu â chi i drafod hyn a chynnig cefnogaeth.

- Ydw
- Na
- Byddai'n well gen i beidio â dweud

Os oes a hoffech i'r cyngor siarad â chi amdano, gallwch adael manylion cyswllt.

C6. Pe bai angen cyflwyniad arnoch, a fyddech chi'n ystyried safle a reolir gan y cyngor pe bai un ar gael?

- Byddwn
 - Na fyddwn
-

C7. Pe bai safle ar gael mewn awdurdod lleol arall, a fyddech chi'n ystyried symud yno?

- Byddwn
 - Na fyddwn (dywedwch wrthym pa feysydd)
-

Adran D – Newidiadau i'r Deulu

D1. Oes unrhyw un yn eich aelwyd yn debygol o fod eisiau eu lle eu hunain yn y pum mlynedd nesaf?

- Oes
 - Nac Oes
 - Ddim yn siŵr
 - Byddai'n well gen i beidio â dweud
-

D2. Os oes, a fyddai hynny yng Ngheredigion?

- Byddai
 - Na fyddai
 - Byddai'n well gen i beidio â dweud
-

D3. Faint o bobl yn eich aelwyd ydych chi'n meddwl bydd eisiau eu lle eu hunain, a phryd efallai y bydd angen ef? Cynhwyswch y math o lety, nifer y bobl, a phryd yn fras.

D4. Oes gennych aelodau o'r teulu sy'n byw mewn mannau eraill ond sy'n dod ac aros yn yr ardal hon yn rheolaidd?

- Oes
 - Nac oes
 - Ddim yn siŵr
 - Byddai'n well gen i beidio â dweud
-

D5. Os byddent yn fodlon siarad â ni, rhannwch eu manylion cyswllt a ble maen nhw'n byw fel arfer.

Adran E – Safleoedd Tramwy

E1. Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, ydych chi wedi aros ar ochr y ffordd neu ar safle tramwy wrth deithio yng Nghymru?

- Ydw
 - Nac ydw
 - Byddai'n well gen i beidio â dweud
-

E2. Os ydych, ym mha ardaloedd awdurdodau lleol wnaethoch chi aros ynddynt?

E3. Pan fyddech chi'n teithio, pa mor hir fyddech chi'n aros mewn un lle fel arfer?

- 1–2 ddiwrnod
 - Ychydig ddyddiau
 - 1–2 wythnos
 - Ychydig wythnosau
 - Mis neu fwy
-

E4. Ydych chi'n meddwl bod angen mwy o safleoedd tramwy yng Nghymru?

- Ydw
 - Nac ydw
 - Byddai'n well gen i beidio â dweud
-

E5. Os oes, ble ydych chi'n meddwl eu bod eu hangen fwyaf? *Enwch ardaloedd neu leoedd penodol os ydych chi'n hapus i ddweud.*

Hysbysiad Preifatrwydd

Mae'r wybodaeth rydych chi'n ei darparu yn cael ei phrosesu gan Gyngor Sir Ceredigion, yn unol â gofynion y GDPR a'r Ddeddf Diogelu Data.

I gael rhagor o wybodaeth, gweler Hysbysiad Preifatrwydd y Cyngor ar ein gwefan: [Hysbysiad Preifatrwydd Ymgynghoriadau Awdurdodau Lleol - Cyngor Sir Ceredigion](#).

Diolch

Bydd eich atebion yn ein helpu i ddeall a chynllunio ar gyfer anghenion llety pobl Sipsiwn, Roma a Theithwyr yng Ngheredigion.

Dychwelwch yr holiadur at: Fabian Jones, Swyddog Safonau Tai, Cyngor Sir Ceredigion, Penmorfa, Aberaeron SA46 0PA.

Neu, gallwch ei dychwelyd i'ch Llyfrgell neu Ganolfan Hamdden leol a byddant yn ei anfon at Fabian.